



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca DEFR
Segreteria di Stato dell'economia SECO
Direzione promozione della piazza economica

Sviluppo sostenibile nella Nuova politica regionale



Neue Regionalpolitik **npr**
Nouvelle politique régionale **npr**
Nuova politica regionale **npr**

Colophon

Editore

Segreteria di Stato dell'economia SECO, Direzione della politica economica,
Politica regionale d'assetto del territorio

Autori

Kramer, David; SECO
Ramseier, Ueli; SECO

Gruppo di sostegno

Grosjean, Ismaël; Service de l'économie, du tourisme et de l'innovation, Canton du Valais
Lehner, Ralph; Amt für Wirtschaft und Arbeit, Kanton Appenzell Ausserrhoden

Supporto tecnico

Probst, Thomas; regiosuisse
Blanc, Pascal; regiosuisse

Indirizzo

Segreteria di Stato dell'economia SECO
Direzione della politica economica
Politica regionale d'assetto del territorio
Holzikofenweg 36
3003 Berna

Sviluppo sostenibile nella Nuova politica regionale

Documento concettuale sulla comprensione dello sviluppo sostenibile nella Nuova politica regionale (NPR) a partire dal periodo di promozione 2024+.

Versione 1.0 di dicembre 2022 in vista dei programmi di attuazione 2024-2027

La Nuova politica regionale (NPR) sostiene già oggi in misura significativa lo sviluppo sostenibile delle regioni nel suo perimetro nell'ottica della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030 adottata dal Consiglio federale. Il presente concetto evidenzia questi contributi, identifica carenze e formula proposte concrete per sfruttare le opportunità offerte dallo sviluppo sostenibile della NPR. In conformità al mandato legale, l'orientamento di politica economica della NPR rimane immutato.

Indice

1. SSS 2030: il contributo della Svizzera allo sviluppo sostenibile	1
2. Contributi della NPR alla SSS 2030	1
3. Il nostro contributo alla SSS 2030 a partire dal 2024.....	4
4. Come operiamo: obiettivi – leve – misure	5
5. Come attuiamo il concetto: attuazione e resoconto a partire dal 2024	8
6. Considerazioni sui programmi sovracantonali, sui sistemi regionali di innovazione e su Interreg..	10
Allegato 1: Obiettivi di sostenibilità – Indicatori/Valori obiettivo – Leve – Misure	12
Allegato 2: Processo di posizionamento della promozione della piazza economica per uno sviluppo sostenibile.....	18
Allegato 3: Due varianti di attuazione degli obiettivi di sostenibilità nel contesto sovracantonale	19

1. SSS 2030: il contributo della Svizzera allo sviluppo sostenibile

Le sfide globali rappresentate dal cambiamento climatico, dalla perdita di biodiversità e di varietà delle specie nonché le crescenti disparità economiche e sociali si sono fatte più pressanti negli ultimi decenni. La comunità internazionale ha quindi stabilito 17 obiettivi ambiziosi, gli *obiettivi di sviluppo sostenibile* (OSS, *Agenda 2030*)¹, per affrontare queste sfide a livello globale, nazionale, regionale e locale. A differenza dei *Millennium Development Goals*², gli OSS sono obiettivi programmatici per tutti i Paesi, la cui attuazione deve essere adeguata al rispettivo livello di sviluppo. La Svizzera riconosce l'Agenda 2030 come importante quadro di riferimento per la sua politica di sostenibilità.

Gli obiettivi globali di sostenibilità sono uno strumento per definire obiettivi politici e formare opinioni nell'ambito della politica interna, ma anche di quella estera. Nella *Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030* (SSS 2030) il Consiglio federale definisce gli orientamenti strategici per attuare gli OSS e quali ambiti tematici prioritari evidenziano la maggiore necessità di intervento. La «traduzione» degli OSS e dei suoi sotto-obiettivi, ossia la trasposizione degli obiettivi nel contesto svizzero, è avvenuta nel quadro del Rapporto sulla situazione 2018 (documento di base per il rapporto nazionale della Svizzera all'ONU sull'attuazione dell'Agenda 2030).

Questi obiettivi sono stati perfezionati per i settori prioritari nel corso del processo relativo alla SSS 2030. Tutti i servizi federali sono invitati a contribuire all'attuazione dell'Agenda 2030 e della SSS 2030 nell'ambito delle proprie competenze. La *Direzione per la promozione della piazza economica* della SECO in generale e, nello specifico, la *Nuova politica regionale (NPR)* elaborano politiche e strumenti per attuare la SSS 2030 in vista del quadriennio coperto dal messaggio 2024-2027.

2. Contributi della NPR alla SSS 2030

Nella seguente tabella sono riportate le valutazioni della SECO in merito ai contributi sinora forniti dalla NPR agli orientamenti strategici e agli ambiti tematici prioritari della SSS 2030. Essa indica gli aspetti per i quali sono necessari, possibili e opportuni ulteriori contributi in vista del prossimo periodo pluriennale 2024–2031. La NPR contribuisce già in misura significativa all'ambito tematico prioritario «*Consumo e produzione sostenibili*». Per esempio, l'orientamento strategico nazionale «Promuovere la concorrenzialità e la capacità di innovazione nonché la produttività dell'economia svizzera» è una componente della nostra attività principale. Ma la NPR fornisce già oggi contributi importanti anche agli altri due ambiti tematici prioritari («*Clima, energia e biodiversità*» e «*Pari opportunità e coesione sociale*»), per esempio agli orientamenti strategici nazionali «*Creare spazi insediativi sostenibili e resilienti*» per il primo ambito tematico prioritario e «*Prevenire e combattere la povertà e favorire l'integrazione sociale e professionale*» per il secondo.

Valutazione dei contributi sinora forniti dalla NPR alla SSS 2030: (contributo importante: +++; contributo medio: ++; contributo limitato: +; obiettivo secondario: n/a) e indicazione di come dovrebbero evolvere in futuro (⇒ contributo invariato; ↗ maggiore contributo; ↘ minore contributo).

¹ <https://sdgs.un.org/goals>

² <https://www.un.org/millenniumgoals/>

Ambito tematico prioritario	Sfide	Orientamenti strategici nazionali	Contributo della NPR 2020	Evoluzione auspicata
Consumo e produzione sostenibili	4.1.1 Promuovere e consentire modelli di consumo sostenibili	a. Rafforzare un'offerta di beni e servizi sostenibili b. Accrescere le conoscenze dei consumatori c. Ridurre l'impatto negativo determinato da sovvenzioni o esenzioni fiscali per i vettori energetici fossili, tramite la loro riduzione o attraverso nuovi orientamenti	++ n/a n/a	↗
	4.1.2 Garantire la prosperità e il benessere preservando le risorse naturali	a. Favorire modelli di produzione rispettosi della società e dell'ambiente b. Promuovere la concorrenzialità e la capacità di innovazione nonché la produttività dell'economia svizzera c. Promuovere l'economia circolare d. Evitare effetti nocivi dei prodotti chimici sulla salute e sull'ambiente	+ +++ ++ n/a	↗ ⇒ ↗
	4.1.3 Accelerare la transizione verso sistemi alimentari sostenibili	a. Promuovere un'alimentazione sana, equilibrata e sostenibile b. Ridurre i rifiuti alimentari c. Incrementare la sostenibilità lungo la catena di valore alimentare d. Rafforzare la resilienza dei sistemi alimentari	n/a n/a + n/a	↗
	4.1.4 Rafforzare la responsabilità sociale d'impresa in Svizzera e all'estero	a. Rafforzare la responsabilità sociale d'impresa lungo l'intera catena di creazione del valore	+	↗
Clima, energia e biodiversità	4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici	a. Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra b. Gestire le conseguenze dei cambiamenti climatici in modo coordinato e sostenibile c. Creare spazi insediativi sostenibili e resilienti d. Migliorare la consapevolezza e la sensibilizzazione e promuovere le competenze	n/a + ++ +	↗ ↗ ⇒ ↗
	4.2.2 Ridurre il consumo di energia, utilizzare l'energia in maniera più efficiente e sviluppare le energie rinnovabili	a. Ridurre il consumo di energia b. Espandere rapidamente le energie rinnovabili, ridimensionare le energie non rinnovabili e mantenere la sicurezza dell'approvvigionamento	n/a n/a	↗ ↗
	4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile,	a. Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la varietà delle specie e la diversità genetica	+ n/a	↗

Ambito tematico prioritario	Sfide	Orientamenti strategici nazionali	Contributo della NPR 2020	Evoluzione auspicata
	promuovere e ripristinare la biodiversità	<ul style="list-style-type: none"> b. Allestire un'infrastruttura ecologica funzionante c. Utilizzare il suolo in modo sostenibile, impedirne il degrado e la perdita e conservare e ripristinare le sue funzioni 	n/a	
Pari opportunità e coesione sociale	4.3.1 Incoraggiare l'autodeterminazione di ogni singolo individuo	<ul style="list-style-type: none"> a. Prevenire e combattere la povertà e favorire l'integrazione sociale e professionale b. Accrescere le possibilità di vivere in buona salute e agevolare l'accesso a cure mediche «a bassa soglia» c. Favorire un'offerta di alloggi adeguata d. Garantire pari opportunità nell'accesso all'istruzione 	<ul style="list-style-type: none"> + n/a n/a + 	<ul style="list-style-type: none"> ⇒ ⇒
	4.3.2 Garantire la coesione sociale	<ul style="list-style-type: none"> a. Eliminare qualsiasi forma di discriminazione b. Garantire l'inclusione dei disabili c. Consentire l'integrazione delle persone migranti e garantire la protezione delle persone svantaggiate d. Promuovere l'inclusione e la partecipazione sociale, culturale, economica e politica e. Ridurre le differenze regionali f. Garantire a lungo termine la stabilità dei sistemi previdenziali 	<ul style="list-style-type: none"> + n/a n/a + +++ n/a 	<ul style="list-style-type: none"> ↗ ↗ ⇒
	4.3.3 Garantire l'effettiva uguaglianza tra donna e uomo	<ul style="list-style-type: none"> a. Garantire l'indipendenza economica, la parità salariale e la conciliabilità tra vita professionale e vita familiare b. Quote di rappresentanza di genere adeguate in seno agli organi decisionali c. Abolire il sessismo e la violenza, combattere gli stereotipi di genere 	<ul style="list-style-type: none"> n/a n/a n/a 	

3. Il nostro contributo alla SSS 2030 a partire dal 2024

Il posizionamento della NPR come strumento efficace di sviluppo regionale sostenibile **non muta** i suoi **obiettivi prioritari**. Le priorità rimangono quelle di rafforzare la competitività delle regioni, creare e salvaguardare posti di lavoro, favorire insediamenti decentralizzati e ridurre le disparità regionali. La NPR **è e resta essenzialmente uno strumento di politica economica**. Perché la NPR possa investire in un progetto, esso dovrà avere anche in futuro un importante impatto sull'economia regionale.

La NPR continuerà a creare prospettive economiche sostenibili, ma non finanzia progetti puramente ambientali né diventerà uno strumento di incentivazione della politica climatica. Tuttavia, gli aspetti sociali ed ecologici della sostenibilità saranno enfatizzati più chiaramente e affrontati in modo più esplicito.

Ciò implica, innanzitutto, una migliore visibilità degli attuali contributi della NPR allo sviluppo sostenibile della Svizzera. Su questa base i contributi in campo economico, ecologico, ma anche sociale possono essere potenziati, ove possibile e opportuno. In tal modo si riducono i rischi che possono derivare dal progressivo sviluppo economico delle regioni. Il concetto non prevede dunque un approccio passivo improntato al principio del «*do no harm*».

La NPR si prefigge di cogliere più attivamente le opportunità dello sviluppo sostenibile. Contribuisce quindi a uno sviluppo regionale sostenibile integrato³, equo⁴ ed equilibrato⁵ e rimane incentrata sull'economia regionale. In tal modo raccoglie tra l'altro molteplici richieste avanzate dai Parlamenti cantonali e dal Parlamento federale, nonché dalla comunità scientifica, dal mondo economico e dalla società civile in materia di sviluppo sostenibile delle regioni, senza perdere il carattere di strumento di sviluppo economico intrinseco alla NPR.

Esempio di progetto: programma di promozione dell'economia forestale (VD)

Il programma rafforza la filiera del legno nella regione, con l'obiettivo di creare valore aggiunto in tutte le fasi della produzione e della lavorazione garantendo la gestione sostenibile e la salvaguardia delle risorse naturali.

→ *Contributi agli ambiti tematici prioritari «Consumo e produzione sostenibili» e «Clima, energia e biodiversità»*

Queste premesse si traducono nella seguente comprensione di sostenibilità per la NPR⁶:

La NPR sostiene la capacità economica delle regioni nel suo perimetro, rafforza la loro resistenza alle crisi e crea prospettive per uno sviluppo sostenibile. In stretta collaborazione con gli attori regionali promuove nel contempo la solidarietà sociale, contribuisce alla salvaguardia delle risorse naturali e le valorizza.

³ Integrato: le tre dimensioni sono interdipendenti.

⁴ Equo: le tre dimensioni hanno tutte la stessa importanza. Tuttavia ciò non significa che le politiche e gli strumenti della Confederazione contribuiscono in pari misura a tutte le dimensioni della sostenibilità. Per esempio, dagli strumenti di politica ambientale come il piano d'azione Biodiversità o il Fondo svizzero per il paesaggio non ci si attende che prestino contributi equivalenti alle dimensioni economiche e sociali. Lo stesso vale, in senso contrario, per gli strumenti di politica economica come la NPR.

⁵ Equilibrato: lo sviluppo sostenibile è frutto di un processo di negoziazione.

⁶ In merito allo sviluppo della comprensione dello sviluppo sostenibile cfr. anche l'Allegato 2: Processo di posizionamento della promozione della piazza economica per uno sviluppo sostenibile.

La sostenibilità nella NPR

Lo schema ricapitolativo seguente illustra le condizioni quadro, il concetto e l'attuazione.

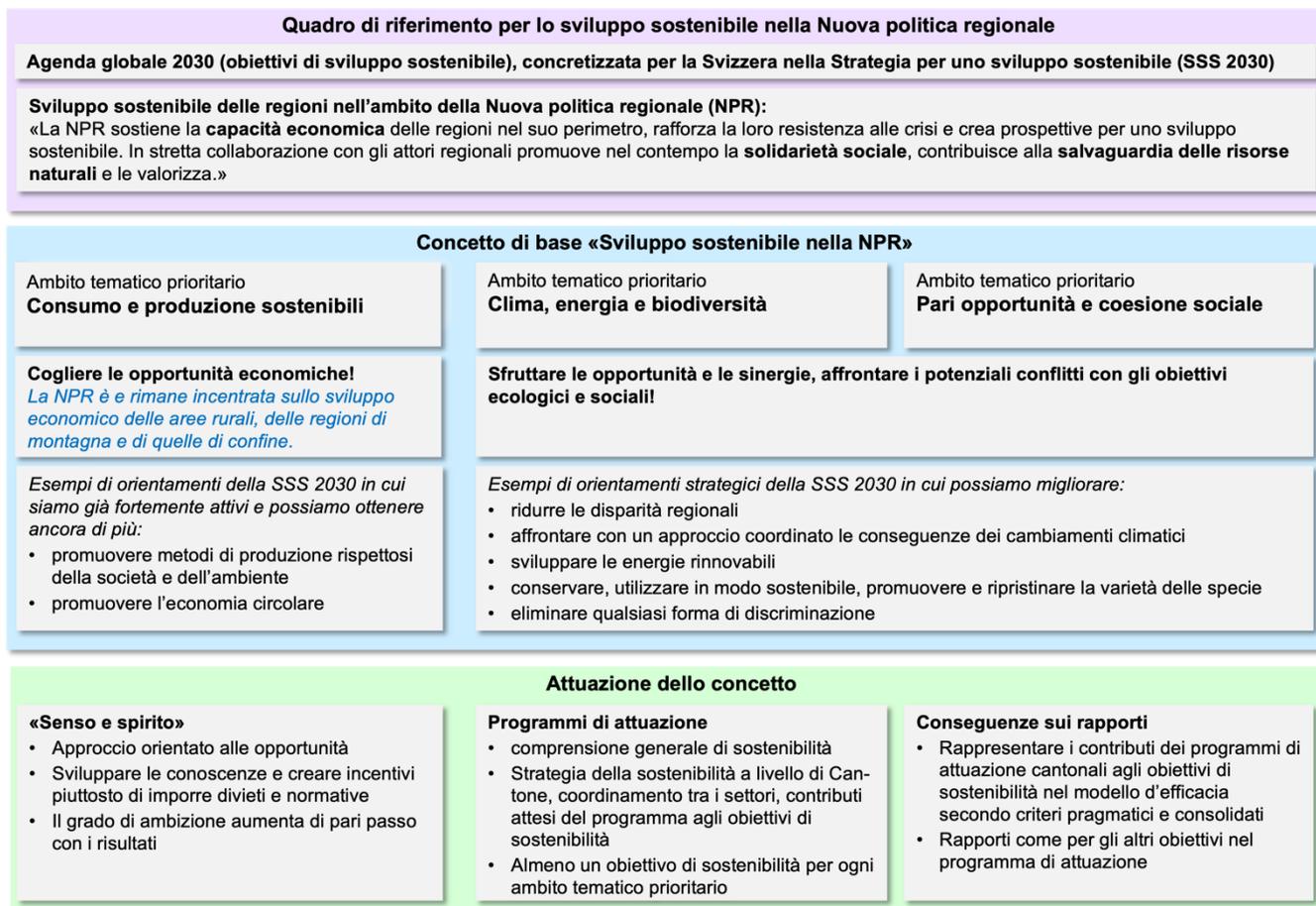


Figura 1: La sostenibilità nella NPR

4. Come operiamo: obiettivi – leve – misure

Obiettivi di sostenibilità: la NPR si pone obiettivi di sostenibilità chiari e misurabili e li utilizza come opportunità sia per lo sviluppo economico delle regioni sia per la riduzione dei rischi nelle interfacce con l'ambiente e la società, concentrandosi volutamente su un numero limitato di obiettivi che ha individuato. Non ha dunque pretese di esaustività, ma piuttosto gli obiettivi di sostenibilità selezionati e formulati in modo chiaro dovrebbero fornire un'indicazione attendibile, comprensibile e verificabile dei contributi che la NPR intende dare alla SSS 2030 e, quindi, anche all'Agenda globale 2030.

Sono stati dunque elaborati **nove obiettivi di sostenibilità** in collaborazione con i servizi specializzati NPR.

Obiettivi di sostenibilità (OS)
<i>Obiettivi concernenti l'ambito tematico prioritario «Consumo e produzione sostenibili»</i>
OS 1 (riconoscere le opportunità): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori riconoscono le opportunità che lo sviluppo sostenibile comporta per le prospettive economiche locali e regionali. Dispongono delle necessarie competenze operative ⁷ . (Contributo a SSS 4.1.1b e 4.1.2a) ⁸
OS 2 (sfruttare le opportunità): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori sfruttano le opportunità economiche delle innovazioni che salvaguardano il clima e le risorse nonché di quelle sociali e orientano i prodotti, i processi produttivi e i servizi alla creazione di valore in sistemi regionali e compatibili con un'economia circolare ⁹ . (Contributo a SSS 4.1.1a e 4.1.2a/b/c)
OS 3 (rafforzare la capacità di cambiamento / la resilienza): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori sono in grado di superare sfide straordinarie (p. es. situazioni di crisi). (Contributo a tutti gli orientamenti strategici della SSS 2030)
<i>Obiettivi concernenti l'ambito tematico prioritario «Clima, energia e biodiversità»</i>
OS 4 (riconoscere le opportunità e i rischi): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori riconoscono i rischi e le opportunità del cambiamento climatico e le opportunità offerte dalla valorizzazione della biodiversità e del paesaggio. Dispongono delle necessarie competenze operative (riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, abbattimento del consumo di energia, sviluppo delle energie rinnovabili, adattamento ai cambiamenti climatici, valorizzazione della biodiversità e del paesaggio). (Contributo a SSS 4.2.1d, 4.2.2a/b e 4.2.3a/b)
OS 5 (cogliere le opportunità e ridurre i rischi): gli investimenti (p. es. in infrastrutture o processi e impianti di produzione) nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR sono ottimizzati nell'ottica della protezione del clima, dell'adattamento climatico, del consumo di energia e risorse e degli effetti sulla biodiversità. (Contributo a SSS 4.2.1a, 4.2.2a/b e 4.2.3a)
OS 6 (sfruttare le opportunità): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori sfruttano le opportunità in termini economici della biodiversità e del paesaggio e le valorizzano con un utilizzo adatto alle caratteristiche locali. (Contributo a SSS 4.2.3a/b)
<i>Obiettivi concernenti l'ambito tematico prioritario «Pari opportunità e coesione sociale»</i>
OS 7 (mobilitare gli attori, garantire la partecipazione): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori sono coinvolti precocemente e attivamente nei processi di pianificazione (p. es. per i progetti, le strategie di sviluppo regionale ecc.). Nei loro progetti integrano sempre di più elementi che promuovono la partecipazione economica, sociale e culturale del maggior numero possibile di fasce della popolazione interessate. (Contributo a SSS 4.3.2a/d/e)
OS 8 (promuovere la collaborazione): gli attori dei diversi settori e discipline realizzano sempre più progetti nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR in stretta collaborazione tra loro. (Contributo alle linee guida della SSS per la politica federale «Assumere congiuntamente la responsabilità» e «Realizzare lo sviluppo sostenibile attraverso partenariati»).
OS 9 (ridurre le disparità): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori rafforzano la collaborazione tra le diverse fasce della popolazione e di età e tra le aree rurali e quelle urbane. (Contributo a SSS 4.3.2e)

⁷ Esempio di ipotesi di impatto per l'OS 1: con formazioni, coaching e lo screening delle catene di creazione del valore e di fornitura nonché dei processi di produzione (output) gli attori riconoscono le opportunità di sviluppo sostenibile e le traducono in progetti (outcome) che potrebbero essere cofinanziati dalla NPR (o con altri strumenti di finanziamento idonei).

⁸ Il riferimento agli orientamenti strategici della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030 (allegato 2) consente il confronto con le linee guida a livello di Confederazione e indica il contributo fornito dagli obiettivi di sostenibilità della NPR. Cfr. anche [Strategia per uno sviluppo sostenibile \(admin.ch\)](#).

⁹ Esempio di ipotesi di impatto per l'OS 2: gli attori sviluppano prodotti, processi produttivi e servizi con innovazioni che salvaguardano il clima e le risorse nonché di natura sociale e le attuano, per esempio, nell'ambito dell'economia circolare (output). I responsabili dei progetti ottengono così cifre d'affari più elevate e si generano entrate locali in sintonia con gli obiettivi climatici e per le risorse (outcome).

Per la visione d'insieme dettagliata con gli indicatori cfr. allegato 1. Da questi nove obiettivi di sostenibilità, i servizi specializzati NPR scelgono, nei loro programmi di attuazione, almeno un obiettivo per ogni ambito tematico prioritario della SSS 2030 («Consumo e produzione sostenibili» / «Clima, energia e biodiversità» / «Pari opportunità e coesione sociale»). Perseguono questi obiettivi armonizzandoli con gli altri formulati nel programma di attuazione e riferiscono del loro raggiungimento nei consueti rapporti.

Indicatori e valori obiettivo: a ogni obiettivo di sostenibilità corrispondono indicatori e valori obiettivo misurabili. Gli indicatori devono conciliare l'esigenza di informazione con quella del rilevamento semplice ed efficace in termini di risorse. Per i valori obiettivo sono tre orizzonti temporali rilevanti, con il 2027 da indicare per tutti i valori obiettivo nel programma di attuazione 2024-2027.

- Valori obiettivo con orizzonte temporale 2027: obiettivi realistici che riguardano la durata dei futuri programmi di attuazione (2024–2027).
- Valori obiettivo con orizzonte temporale 2031: riguardano la durata del periodo pluriennale, allo stato attuale risultano raggiungibili, ma saranno riesaminati a metà del periodo ed eventualmente adattati.
- Valori obiettivo con l'orizzonte temporale di una strategia di riferimento (p. es. una strategia economica cantonale o la Strategia climatica 2050 della Svizzera): corrispondono agli obiettivi definiti nella strategia di riferimento. Questi valori obiettivo sono orientativi.

Esempio di progetto: tetto solare sopra il parcheggio della funivia Jakobsbad-Kronberg (AI)

Impianto fotovoltaico della St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG sopra il parcheggio della funivia Jakobsbad-Kronberg. L'impianto è in grado di coprire l'intero fabbisogno annuo di energia elettrica della funivia.

→ Contributi agli ambiti tematici prioritari «Consumo e produzione sostenibili» e «Clima, energia e biodiversità»

Mentre i nove obiettivi di sostenibilità e i loro indicatori riguardano tutti i programmi della NPR, i servizi specializzati NPR stabiliscono singolarmente e autonomamente valori obiettivo «su misura». In tal modo sono considerate adeguatamente le dimensioni, la posizione geografica, la struttura socioeconomica e le strategie cantonali su cui si basano i programmi. Nella definizione dei valori obiettivo, i servizi specializzati NPR scelgono anche il rispettivo orizzonte temporale. Nel dibattito e nei negoziati sui programmi di attuazione, la SECO e i servizi specializzati NPR si accertano che i valori obiettivo siano ambiziosi, ma nel contempo realistici.

Leve: le leve con le quali attuare gli obiettivi di sostenibilità devono essere appropriate. In linea di principio la SECO è del parere che «sviluppo delle conoscenze, coaching» e «creare incentivi positivi» siano le leve più idonee per conseguire gli obiettivi di sostenibilità. In tal modo vengono inviati segnali chiari agli attori e ai responsabili dei progetti sulla direzione nella quale si deve muovere lo sviluppo economico delle regioni. Con una comunicazione attiva di offerte e incentivi concreti nel quadro dei programmi di attuazione, sono interpellati prima di tutto gli attori che hanno già riconosciuto un futuro vantaggio concorrenziale nello sviluppo sostenibile. Con i primi successi ottenuti si crea quindi un effetto di **«corsa all'eccellenza»**, che incoraggia i responsabili di altri progetti ad adottare una visione dello sviluppo sostenibile delle regioni orientata alle opportunità. Leve vincolanti, tra cui normative e divieti, dovrebbero essere necessarie solo in casi eccezionali, per esempio nell'ottica di garantire la coerenza intersettoriale dello sviluppo economico delle regioni. La SECO non prescrive ulteriori criteri di selezione che limitino i contenuti per i responsabili dei progetti o creino un ulteriore onere amministrativo per i servizi cantonali specializzati. Naturalmente queste leve possono essere considerate nei programmi cantonali nel modo ritenuto più opportuno.

Misure: le misure, le proposte e le idee di progetto formulate nell'allegato 1 possono servire ad attivare le leve identificate. Si tratta unicamente di esempi che servono a illustrare il meccanismo. Esempio di lettura: per la leva «creare incentivi» le misure riguardano le proposte concrete che la NPR può mettere a disposizione per muovere attori e progetti «nella giusta direzione».

Le misure e le iniziative a disposizione sono determinanti per l'attuazione operativa, in particolare per l'accettazione da parte dei responsabili dei progetti e delle autorità cantonali. Per le suindicate leve prioritarie «sviluppo delle conoscenze, coaching» e «creare incentivi positivi», occorrono misure da integrare come proposte aggiuntive nel portafoglio di strumenti della NPR. In tal modo costituiscono non una limitazione, bensì un'ulteriore possibilità o una nuova proposta di cui il responsabile di un progetto può avvalersi. La NPR sostiene così, per esempio, gli imprenditori che intendono rendere più sostenibili i propri prodotti, i processi produttivi e le catene di fornitura perché vi hanno identificato un futuro vantaggio concorrenziale.

**Esempio di progetto:
economia circolare nel
Seeland (BE)**

Diverse imprese lungo la catena di produzione del valore del settore agroalimentare chiudono numerosi circuiti. Sono così forniti impulsi allo sviluppo sostenibile e innovativo dell'intera catena che si riflettono sui consumatori.

→ *Contributo ai tre ambiti tematici prioritari*

5. Come attuiamo il concetto: attuazione e resoconto a partire dal 2024

Per i programmi di attuazione 2024–2027 procediamo come segue:

- Il capitolo riguardante la sostenibilità nel programma di attuazione contiene un testo generale sulla comprensione della sostenibilità (sviluppo sostenibile delle regioni, NPR sostenibile) e sugli obiettivi e gli indicatori di sostenibilità della NPR¹⁰. Gli obiettivi e gli indicatori di sostenibilità integrano gli obiettivi e gli indicatori esistenti nei modelli d'efficacia. Questa parte del capitolo sulla sostenibilità dimostra che la NPR non costituisce affatto una drastica inversione di tendenza, bensì un orientamento a lungo termine.
- I servizi specializzati NPR aggiungono al capitolo una descrizione della gestione della sostenibilità nella realtà cantonale (p. es. le strategie di sostenibilità, gli obiettivi, i servizi, gli incaricati ecc. a livello cantonale e/o regionale). Come vengono integrati nell'elaborazione del programma di attuazione e nell'attuazione della NPR? In quale modo il programma di attuazione contribuisce alla realizzazione di uno sviluppo territoriale coerente a livello cantonale? Dalla risposta si evince come un Cantone «vive» la sostenibilità e quale contributo fornisce il programma di attuazione della NPR o come intende fornire contributi agli obiettivi di sostenibilità della NPR.
- Nell'*Allegato 1: Obiettivi di sostenibilità – Indicatori/Valori obiettivo – Leve – Misure* sono riportati nove obiettivi di sostenibilità, tre per ciascun orientamento strategico della SSS 2030. Ogni servizio specializzato NPR sceglie, per ciascuno dei tre ambiti tematici prioritari, almeno un obiettivo di sostenibilità e lo integra, analogamente agli altri obiettivi della NPR, con gli indicatori e i valori obiettivo in uno o più modelli d'efficacia delle priorità della NPR (turismo, industria, RIS ecc.).

¹⁰ La SECO mette a disposizione i pertinenti contenuti nel modello del programma di attuazione (testi predefiniti).

- Il servizio specializzato definisce quindi nel programma di attuazione le misure che devono consentire di raggiungere gli obiettivi di sostenibilità.

→ Queste spiegazioni sostituiscono la valutazione di sostenibilità ex ante effettuata sinora.

Visione d'insieme di come gli obiettivi di sostenibilità sono estrapolati dalle interazioni della NPR:

Dalle correlazioni concernenti l'efficacia al modello d'efficacia

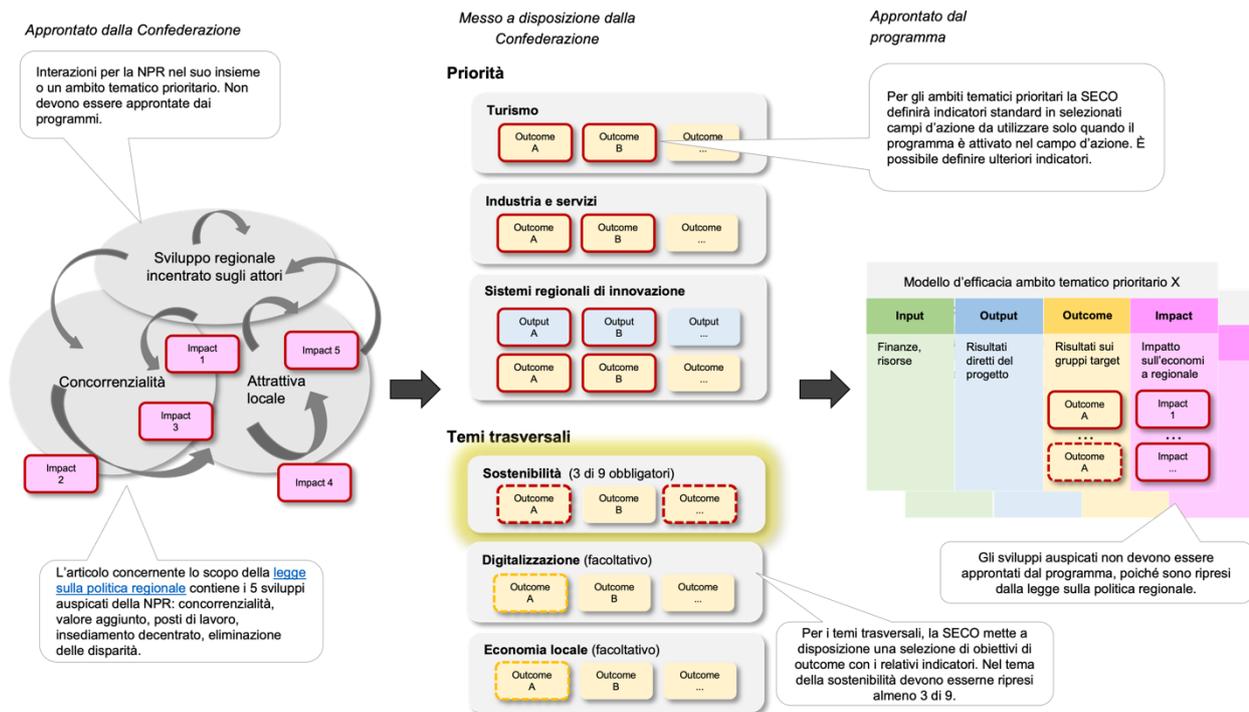


Figura 2: Estrapolazione degli obiettivi di sostenibilità dalle interazioni della NPR e integrazione nei modelli d'efficacia

- L'attuazione degli obiettivi di efficacia può essere affidata a un'organizzazione esterna o a un programma sovracantonale, a condizione che siano rispettate le condizioni di cui al capitolo 6. Un Cantone può sfruttare offerte nell'ambito della sostenibilità già in essere di istituti, associazioni o altre organizzazioni e concordare con tali partner offerte su misura che contribuiscano agli obiettivi di sostenibilità del programma di attuazione.
- I servizi specializzati NPR formulano un resoconto sugli obiettivi di sostenibilità, esattamente come per gli altri obiettivi del programma. A tale scopo sono utilizzati gli stessi strumenti: CHMOS, colloquio annuale e, per i programmi più vasti, il rapporto annuale dopo due anni.
- I servizi specializzati NPR spiegano nel resoconto a quali obiettivi di sostenibilità cantonali e di NPR hanno contribuito i loro programmi. Possono quindi anche non fornire «alcun contributo», ma così facendo è molto probabile che si espongano sempre più a domande da parte di vari gruppi di interesse (p. es. parlamentari cantonali, servizi specializzati cantonali, SECO, pubblico in generale) man mano che il periodo pluriennale avanza.

- Se da un programma di attuazione risultano contributi (inattesi) agli obiettivi di sostenibilità della NPR, non inseriti esplicitamente nel modello d'efficacia del relativo programma di attuazione, questi possono essere presentati (se sono stati riconosciuti).

6. Considerazioni sui programmi sovracantonali, sui sistemi regionali di innovazione e su Interreg

- **Programmi sovracantonali:** oltre ai programmi cantonali, la NPR ha definito due programmi sovracantonali (Arc Jurassien, Programma San Gottardo) e sei sistemi regionali di innovazione (Regionale Innovationssysteme, RIS / SRI). I Cantoni che finanziano un programma cantonale e partecipano a un programma sovracantonale e/o a un RIS possono stabilire sinergie che devono essere sfruttate. D'altro canto è necessario evitare sovrapposizioni.

Esempio: il Cantone del Giura partecipa al progetto Arc Jurassien e al RIS Basilea–Giura, oltre ad avere un proprio programma cantonale. Il Cantone intende riprendere nel proprio modello d'efficacia cantonale, per esempio, l'OS 1 (cfr. all. 1) e riflette sulle iniziative che possono rafforzare le necessarie competenze operative degli attori. Se una tale proposta (appropriata per gli attori del Cantone) è presente o prevista nel programma di attuazione del RIS Basilea-Giura, ovviamente non ha senso che il Cantone predisponga un'offerta a parte nel suo programma cantonale.

In questo caso inserisce l'OS 1 nel suo modello d'efficacia e rinvia agli indicatori e ai valori obiettivo del modello d'efficacia del RIS. Nel programma di attuazione può inoltre spiegare come promuove questa iniziativa sul proprio territorio e descrivere nel rapporto (in aggiunta a quello del RIS) i risultati riguardanti specificamente il Cantone del Giura. La sinergia si rifletterebbe probabilmente in un valore obiettivo più elevato nel modello d'efficacia del RIS.

→ Nell'allegato 3 sono raffigurati schematicamente due di questi esempi.

Tutti i Cantoni, che partecipano a un RIS o a uno dei due programmi sovracantonali, possono procedere in questo modo. Se sfruttano le sinergie con i programmi sovracantonali, devono indicare anche

- a) se a livello cantonale prevedono misure (ed eventualmente quali) in aggiunta alle misure attribuite al programma sovracantonale,
 - b) come garantiscono che le misure del programma sovracantonale siano efficaci per il Cantone,
 - c) che i fondi cantonali della NPR confluiscono in queste offerte,
 - d) che l'attribuzione al programma sovracantonale non costituisce un'operazione di *window dressing* o *greenwashing*.
- **RIS:** gli obiettivi di sostenibilità e l'architettura per l'attuazione e i rapporti si applicano anche ai RIS. Tuttavia, per l'obiettivo specifico dei RIS, possono essere formulati ulteriori indicatori.

- **Interreg:** per il periodo Interreg VI (2021–2027) non è più possibile integrare gli obiettivi di sostenibilità. Ciò sarà solo a partire dal successivo periodo di pianificazione. A quel punto, la NPR avrà acquisito esperienze con l'attuale concetto che potranno essere utilizzate per Interreg. I programmi Interreg si prefiggono già obiettivi di sostenibilità che sono per loro stessa natura plasmati dal dibattito sul programma. Nei rapporti per il periodo Interreg VI in corso, i contributi dei programmi Interreg allo sviluppo sostenibile nell'ottica della SSS 2030 devono essere esposti considerando l'aspetto della qualità.

Esempio di progetto: SmartVillages – Smart digital transformation of villages in the Alpine Space (Interreg)

Il progetto Smart Villages si prefigge di preparare i Comuni della regione alpina a riconoscere e sfruttare le opportunità della digitalizzazione. Non si tratta soltanto dell'innovazione tecnologica, ma anche di un nuovo modo di coinvolgere i principali attori nei cosiddetti gruppi di lavoro regionali (*Regional Stakeholder Groups*).

Nell'ambito delle misure pilota NPR per le regioni di montagna, questo progetto Interreg dal titolo [Smart Villages / Smart Regions](#) proseguirà in Svizzera in un partenariato strategico con il Gruppo svizzero per le regioni di montagna (SAB).

→ *Contributo agli ambiti tematici prioritari «Consumo e produzione sostenibili» e «Pari opportunità e coesione sociale»*

Allegato 1: Obiettivi di sostenibilità – Indicatori/Valori obiettivo – Leve – Misure

Ambiti tematici prioritari della SSS 2030	Obiettivo di sostenibilità (che cosa vogliamo ottenere?)	Indicatore (outcome) e valore obiettivo (l'obiettivo è raggiunto se...) (quanto vogliamo raggiungere?)	Leva ¹¹					Esempi di misure e offerte da parte della NPR e possibili idee di progetto
			Funzione modello	Sviluppare conoscenze / Coaching	Creare incentivi positivi	Infrastruttura sostenibile	Rafforzare la coerenza	
Consumo e produzione sostenibili	Contributo della NPR (attuale e futuro) alla capacità economica delle regioni: la NPR è uno strumento di politica economica focalizzato sui risultati e, nelle regioni che beneficiano degli aiuti, fornisce molteplici contributi allo sviluppo economico sostenibile delle regioni. Sostiene le regioni che beneficiano degli aiuti della NPR affinché riescano a sfruttare il loro potenziale economico e diventino, o per rimanerlo, interessanti aree economiche, abitative e ricreative. Indicatori: set di indicatori nei programmi di attuazione e nel modello d'efficacia della NPR.							
	OS 1 (riconoscere le opportunità): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori riconoscono le opportunità che lo sviluppo sostenibile comporta per le prospettive economiche locali e regionali. Dispongono delle necessarie competenze operative ¹² . (Contributo a SSS 4.1.1b e 4.1.2a) ¹³	Indicatore 1a: sono offerti corsi, eventi informativi, coaching, screening ecc. di cui si avvalgono gli attori locali e regionali. Valore obiettivo 1a: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi. Esempi: numero di eventi, coaching, screening ecc.] Indicatore 1b: numero di attori coinvolti. → Solo rapporto, senza valore obiettivo.		X	X			<ul style="list-style-type: none"> • Offerte di coaching per gli attori della NPR mediante i RIS o imprese / partner specializzati in materia di sostenibilità (p. es. riguardo a processi, catene di fornitura e di distribuzione, design di progetti sostenibili e innovazioni ecc.) • Esempio: il programma di attuazione NPR sovvenziona le attività mettendo a disposizione 10 000 franchi per ogni attore, che può utilizzare la somma presso un offerente di sua scelta.

¹¹ In linea di massima sono considerate le seguenti leve per promuovere gli obiettivi di sostenibilità: funzione modello, sviluppo delle conoscenze / coaching, creare incentivi positivi, infrastrutture sostenibili, tracciare «linee rosse», adeguare la normativa, formalizzare i cambiamenti, rafforzare la coerenza, eventualmente altri. La NPR si concentra su una selezione degli obiettivi formulati.

¹² Esempio di ipotesi di impatto per l'OS 1: con formazioni, coaching e lo screening delle catene di creazione del valore e di fornitura nonché dei processi di produzione (output) gli attori riconoscono le opportunità di sviluppo sostenibile e le traducono in progetti (outcome) che potrebbero essere cofinanziati dalla NPR (o con altri strumenti di finanziamento idonei).

¹³ Il riferimento agli orientamenti strategici della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030 (allegato 2) consente il confronto con le linee guida a livello di Confederazione e indica il contributo fornito dagli obiettivi di sostenibilità della NPR. Cfr. anche [Strategia per uno sviluppo sostenibile \(admin.ch\)](#).

Ambiti tematici prioritari della SSS 2030	Obiettivo di sostenibilità (che cosa vogliamo ottenere?)	Indicatore (outcome) e valore obiettivo (l'obiettivo è raggiunto se...) (quanto vogliamo raggiungere?)	Leva ¹¹					Esempi di misure e offerte da parte della NPR e possibili idee di progetto
			Funzione modello	Sviluppare conoscenze / Coaching	Creare incentivi positivi	Infrastruttura sostenibile	Rafforzare la coerenza	
	<p>OS 2 (sfruttare le opportunità): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori sfruttano le opportunità economiche delle innovazioni che salvaguardano il clima e le risorse nonché di quelle sociali e orientano i prodotti, i processi produttivi e i servizi alla creazione di valore in sistemi regionali e compatibili con un'economia circolare¹⁴. (Contributo a SSS 4.1.1a e 4.1.2a/b/c)</p>	<p>Indicatore 2a: gli attori sviluppano appropriati progetti e li mettono in pratica.</p> <p>Valore obiettivo 2a: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi. <i>Esempio:</i> numero di progetti nell'ambito dell'economia circolare della regione]</p> <p>Indicatore 2b: risorse assicurate ai progetti focalizzati sull'obiettivo.</p> <p>→ Solo rapporto, senza valore obiettivo.</p>			X			<ul style="list-style-type: none"> • Sostituzione delle importazioni (p. es. innovazioni per evitare i combustibili fossili nella produzione di beni e servizi) • Circuiti economici regionali, modelli commerciali circolari interaziendali • Offerte di sostegno a bassa soglia destinate agli attori per lo sviluppo di progetti, per esempio negli ambiti della sostituzione delle importazioni e dell'economia circolare¹⁵ • Offerte di mobilità ecocompatibile
	<p>OS 3 (rafforzare la capacità di cambiamento / la resilienza): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori sono in grado di superare sfide straordinarie (p. es. situazioni di crisi). (Contributo a tutti gli orientamenti strategici della SSS 2030)</p>	<p>Indicatore 3a: gli attori sviluppano opportuni progetti e spiegano esplicitamente gli effetti attesi sul miglioramento della capacità di cambiamento/resilienza della regione.</p> <p>Valore obiettivo 3a: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi.]</p> <p>Indicatore 3b: risorse assicurate ai progetti focalizzati sul rispettivo obiettivo.</p> <p>→ Solo rapporto, senza valore obiettivo.</p>			X		X	<ul style="list-style-type: none"> • Promuovere e finanziare strategie integrali di sviluppo regionale • Finanziare mediante la NPR il supporto al processo per l'elaborazione di progetti riguardanti la capacità di cambiamento/resilienza.

¹⁴ Esempio di ipotesi di impatto per l'OS 2: gli attori sviluppano prodotti, processi produttivi e servizi con innovazioni che salvaguardano il clima e le risorse nonché di natura sociale e, per esempio, le attuano nell'ambito dell'economia circolare (output). I responsabili dei progetti ottengono così cifre d'affari più elevate e si generano entrate locali in sintonia con gli obiettivi climatici e per le risorse (outcome).

¹⁵ Ulteriori misure possibili sono indicate nel numero della rivista regioS dell'estate 2022: [Economia circolare, un'opportunità anche per le regioni](#)

Ambiti tematici prioritari della SSS 2030	Obiettivo di sostenibilità (che cosa vogliamo ottenere?)	Indicatore (outcome) e valore obiettivo (l'obiettivo è raggiunto se...) (quanto vogliamo raggiungere?)	Leva ¹¹					Esempi di misure e offerte da parte della NPR e possibili idee di progetto
			Funzione modello	Sviluppare conoscenze / Coaching	Creare incentivi positivi	Infrastruttura sostenibile	Rafforzare la coerenza	
Clima, energia e biodiversità	Contributo della NPR (attuale e futuro) alla valorizzazione e alla salvaguardia delle risorse naturali: nelle regioni che beneficiano degli aiuti la NPR contribuisce alla valorizzazione e alla salvaguardia delle risorse naturali nonché alla riduzione dei rischi climatici e ambientali. Indicatori: nessun indicatore esplicito: mandato derivante dal messaggio e dalla SSS 2030; mandati derivanti da progetti e strategie vincolanti.							
	OS 4 (riconoscere le opportunità e i rischi): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori riconoscono i rischi e le opportunità del cambiamento climatico e le opportunità offerte dalla valorizzazione della biodiversità e del paesaggio. Dispongono delle necessarie competenze operative (riduzione delle emissioni di gas a effetto serra, abbattimento del consumo di energia, sviluppo delle energie rinnovabili, adattamento ai cambiamenti climatici, valorizzazione della biodiversità e del paesaggio). (Contributo a SSS 4.2.1d, 4.2.2a/b e 4.2.3a/b)	Indicatore 4a: offerta di corsi, coaching e iniziative per imparare a riconoscere opportunità e rischi e partecipazione degli attori. Valore obiettivo 4a: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi.] Indicatore 4b: numero di attori coinvolti. → Solo rapporto, senza valore obiettivo.		X				<ul style="list-style-type: none"> • Offerta di corsi, comunità di conoscenze, conferenze e nuove iniziative (Challenge per il clima, Hackdays ecc.) • Workshop / Coaching / Offerte di supporto per l'ideazione di progetti a valore aggiunto riguardanti la resilienza climatica, la biodiversità e la qualità del paesaggio • Offerte della SECO → Cantoni e strutture di gestione regionale (p. es. regionsuisse) • Offerte dei Cantoni → Strutture di gestione regionale (p. es. preventivi) e attori
	OS 5 (cogliere le opportunità e ridurre i rischi): gli investimenti (p. es. in infrastrutture o processi e impianti di produzione) nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR sono ottimizzati nell'ottica della protezione	Indicatore 5: gli attori sviluppano appropriati progetti e li mettono in pratica. Valore obiettivo 5: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi.]			X	X		<ul style="list-style-type: none"> • Nella domanda di progetto per prestiti destinati a finanziare edifici è necessario spiegare perché l'edificazione NON è possibile in base agli standard più elevati (p. es. Minergie-P-ECO¹⁶).

¹⁶ Esempio di label Minergie-P: edifici che si contraddistinguono per la massima efficienza energetica e gli standard più elevati in termini di qualità, comfort ed energia, in particolare grazie a un eccellente involucro edilizio. Minergie-ECO: agli standard di costruzione Minergie sono integrati i temi della salute e dell'edilizia ecologica. Cfr. www.minergie.ch.

Ambiti tematici prioritari della SSS 2030	Obiettivo di sostenibilità (che cosa vogliamo ottenere?)	Indicatore (outcome) e valore obiettivo (l'obiettivo è raggiunto se...) (quanto vogliamo raggiungere?)	Leva ¹¹					Esempi di misure e offerte da parte della NPR e possibili idee di progetto
			Funzione modello	Sviluppare conoscenze / Coaching	Creare incentivi positivi	Infrastruttura sostenibile	Rafforzare la coerenza	
	del clima, dell'adattamento climatico, del consumo di energia e risorse e degli effetti sulla biodiversità. (Contributo a SSS 4.2.1a, 4.2.2a/b e 4.2.3a)							<ul style="list-style-type: none"> • Possibilità di attingere in modo semplice e veloce a una consulenza specialistica su questi temi, per esempio da parte delle strutture di gestione regionale, durante l'elaborazione delle domande di progetto. • Esempio: il programma di attuazione NPR sovvenziona le attività mettendo a disposizione 3000 franchi per ogni attore, che può utilizzare la somma presso un offerente di sua scelta. • Offerte di mobilità rispettose del clima e della biodiversità
	OS 6 (sfruttare le opportunità): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori sfruttano le opportunità in termini economici della biodiversità e del paesaggio e le valorizzano con un utilizzo adatto alle caratteristiche locali. (Contributo a SSS 4.2.3a/b)	Indicatore 6: gli attori sviluppano appropriati progetti e li mettono in pratica. Valore obiettivo 6: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi.]			X		X	<ul style="list-style-type: none"> • Progetti nell'ambito del turismo soft, utilizzo sostenibile del paesaggio e della biodiversità • Nuovi prodotti, servizi e modelli aziendali dell'«economia verde»
Pari opportunità e coesione sociale	Contributo della NPR (attuale e futuro) al rafforzamento della coesione sociale: la NPR contribuisce a ridurre le disparità sociali all'interno della regione e tra le regioni. Indicatore: set di indicatori nei programmi di attuazione e nel modello d'efficacia della NPR, indicatore 11a del sistema MONET (in fase di sviluppo): «Diversa evoluzione della popolazione e dell'occupazione tra le aree».							
	OS 7 (mobilitare gli attori, garantire la partecipazione): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori sono coinvolti precocemente e attivamente nei processi di	Indicatore 7a: i documenti di pianificazione e le domande di progetto mostrano che la partecipazione c'è stata e come si è manifestata (con l'indicazione di quali fasce della popolazione erano coinvolte).	X	X				

Ambiti tematici prioritari della SSS 2030	Obiettivo di sostenibilità (che cosa vogliamo ottenere?)	Indicatore (outcome) e valore obiettivo (l'obiettivo è raggiunto se...) (quanto vogliamo raggiungere?)	Leva ¹¹					Esempi di misure e offerte da parte della NPR e possibili idee di progetto
			Funzione modello	Sviluppare conoscenze / Coaching	Creare incentivi positivi	Infrastruttura sostenibile	Rafforzare la coerenza	
	pianificazione (p. es. per i progetti, le strategie di sviluppo regionale ecc.). Nei loro progetti integrano sempre di più elementi che promuovono la partecipazione economica, sociale e culturale del maggior numero possibile di fasce della popolazione interessate. (Contributo a SSS 4.3.2a/d/e)	Valore obiettivo 7a: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi. Esempio: numero di documenti di pianificazione e di domande di progetto] Indicatore 7b: risorse assicurate ai progetti focalizzati sul rispettivo obiettivo. ➔ Solo rapporto, senza valore obiettivo.						<ul style="list-style-type: none"> • Gli attori del progetto ottengono in modo semplice e veloce supporto e consulenza per la partecipazione di tutti i gruppi interessati, per esempio con la traduzione dei documenti e dei fondamenti in diverse lingue, lo svolgimento di eventi informativi in aree discoste ecc. • Ricerca/Motivazione di gruppi difficili da raggiungere (tra cui genitori monoparentali, piccoli agricoltori) per esempio per gruppi di accompagnamento dei progetti
	OS 8 (promuovere la collaborazione): gli attori di diversi settori e discipline realizzano sempre di più progetti nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR in stretta collaborazione tra loro. (Contributo alle linee guida della SSS per la politica federale «Assumere congiuntamente la responsabilità» e «Realizzare lo sviluppo sostenibile attraverso partenariati»)	Indicatore 8a: gli attori sviluppano progetti in cui sono coinvolti più di tre esponenti di diversi settori, discipline o ambiti e li mettono in pratica. Valore obiettivo 8a: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi.] Indicatore 8b: risorse assicurate ai progetti focalizzati sull'obiettivo. ➔ Solo rapporto, senza valore obiettivo.			X			<ul style="list-style-type: none"> • Offerte di supporto ottenibile in modo semplice e veloce per creare partenariati (privato-privato, pubblico-privato, pubblico-pubblico, con la società civile, tra settori e ambiti)
	OS 9 (ridurre le disparità): nelle regioni che beneficiano degli aiuti della NPR gli attori rafforzano la collaborazione tra le diverse fasce della popolazione e di età e tra le aree	Indicatore 9a: gli attori sviluppano appropriati progetti e spiegano esplicitamente gli effetti attesi sulla riduzione delle disparità. Valore obiettivo 9a: [i valori obiettivo per il 2027 (ev. 2031 e oltre) sono stabiliti dai programmi.]	X	X	X			<ul style="list-style-type: none"> • Promuovere e finanziare strategie/progetti di sviluppo che riguardano diverse aree • Costituire poli urbani-rurali • Promuovere e finanziare progetti intergenerazionali, consentire le formule di apprendimento in tandem

Ambiti tematici prioritari della SSS 2030	Obiettivo di sostenibilità (che cosa vogliamo ottenere?)	Indicatore (outcome) e valore obiettivo (l'obiettivo è raggiunto se...) (quanto vogliamo raggiungere?)	Leva ¹¹					Esempi di misure e offerte da parte della NPR e possibili idee di progetto
			Funzione modello	Sviluppare conoscenze / Coaching	Creare incentivi positivi	Infrastruttura sostenibile	Rafforzare la coerenza	
	rurali e quelle urbane. (Contributo a SSS 4.3.2e)	<p>Indicatore 9b: risorse assicurate ai progetti focalizzati sull'obiettivo.</p> <p>➔ Solo rapporto, senza valore obiettivo.</p>						<ul style="list-style-type: none"> Attivare in modo mirato il potenziale innovativo degli anziani e delle fasce di popolazione più svantaggiate mediante formati co-creativi.

Allegato 2: Processo di posizionamento della promozione della piazza economica per uno sviluppo sostenibile

Contesto

Il capo della *Direzione per la promozione della piazza economica* della SECO ha incaricato un «*Gruppo di lavoro Sostenibilità*» interno di sviluppare un posizionamento di sostenibilità in vista dell'attuazione della NPR 2030 per i quattro ambiti della promozione della piazza economica (politica per PMI, politica del turismo, politica regionale e promozione dell'economia esterna). In questo processo di ampio respiro, il gruppo di lavoro ha elaborato una definizione di «promozione sostenibile della piazza economica» e formulato un concetto di sostenibilità per ognuno dei quattro ambiti della promozione della piazza economica. Su questa base, sono stati poi predisposti per i quattro ambiti *obiettivi di sostenibilità con indicatori e valori obiettivo* che saranno attribuiti ai corrispettivi strumenti della promozione della piazza economica per il periodo di attuazione 2024–2027.

Definizione di «**promozione sostenibile della piazza economica**»: la promozione della piazza economica posiziona la Svizzera come una piazza economica di successo, innovativa, competitiva e resistente alle crisi. Le sue strategie e gli strumenti messi a punto, ossia la politica per PMI, la politica del turismo, la politica regionale e la promozione dell'economia esterna, sostengono e promuovono lo sviluppo economico della Svizzera volto a cogliere le opportunità nell'ottica della sostenibilità, contribuendo così a uno sviluppo sostenibile su scala globale. La promozione della piazza economica concorre a salvaguardare e valorizzare le risorse naturali e rinsalda la solidarietà sociale. Contribuisce così concretamente all'attuazione della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030 della Svizzera.

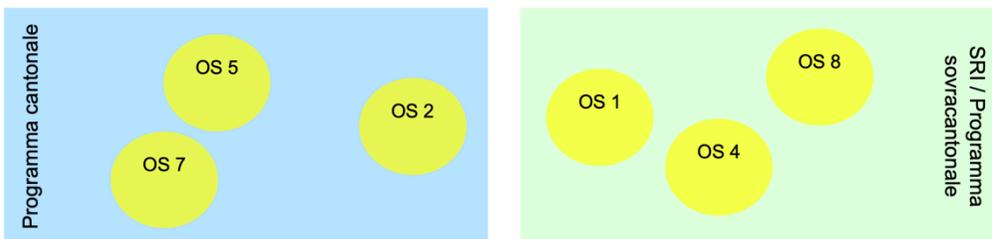
Nell'ambito della Nuova politica regionale, queste considerazioni implicano una definizione generale di «sviluppo sostenibile delle regioni» e una sua concretizzazione specifica per la NPR.

Definizione di «**sviluppo sostenibile delle regioni**»: lo sviluppo sostenibile delle regioni contribuisce in tutte le regioni alla capacità economica duratura, alla salvaguardia e alla valorizzazione delle risorse naturali, alla solidarietà sociale e alla partecipazione degli attori regionali.

Allegato 3: Due varianti di attuazione degli obiettivi di sostenibilità nel contesto sovracantonale

Esempio 1: il Cantone A ha un proprio programma di attuazione per il quale stabilisce tre obiettivi di sostenibilità. Partecipa a un SRI o a un programma sovracantonale che si prefigge altri tre obiettivi di sostenibilità.

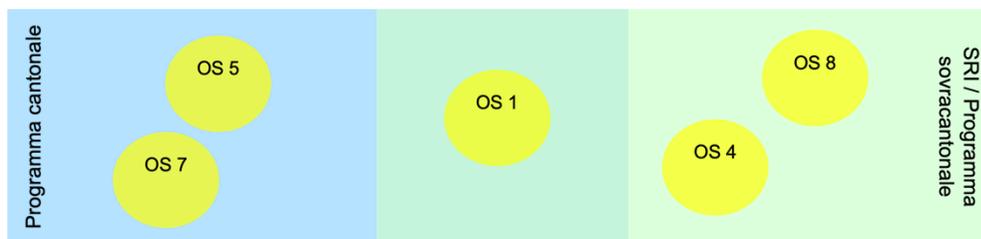
(Nessun obiettivo comune di sostenibilità, nessun mandato conferito, nessuna sinergia)



Osservazioni: Il Cantone A integra i suoi tre obiettivi di sostenibilità con i relativi indicatori nel modello d'efficacia e stabilisce i relativi valori obiettivo. Nei rapporti riferisce sul raggiungimento degli obiettivi. Se gli obiettivi di sostenibilità dell'SRI o di un programma sovracantonale producono risultati sul suo territorio cantonale, il Cantone può farvi riferimento nei rapporti.

Esempio 2: Il Cantone A ha un proprio programma di attuazione per il quale stabilisce tre obiettivi di sostenibilità. Partecipa a un SRI o a un programma sovracantonale che si prefigge uno stesso obiettivo di sostenibilità più altri due. Il SRI o il programma sovracantonale propone iniziative anche per gli attori del Cantone A.

(Ci si avvale di un obiettivo di sostenibilità comune, del mandato conferito e delle sinergie)



Osservazioni: Il Cantone A integra i tre obiettivi di sostenibilità con i relativi indicatori nel suo modello d'efficacia. Per i due «propri» obiettivi di sostenibilità stabilisce valori obiettivo e nei rapporti riferisce degli obiettivi raggiunti. Nel suo modello d'efficacia integra anche l'obiettivo di sostenibilità «delegato» a un SRI o a un programma sovracantonale, ma per gli indicatori e i valori obiettivo rinvia al programma di attuazione dell'SRI o al programma sovracantonale in questione.

Nei rapporti sul suo obiettivo «delegato» fa riferimento ai rapporti dell'SRI o del programma sovracantonale corrispondente e, in aggiunta, rinvia ai risultati che rivestono un'importanza e un interesse specifici per il Cantone.

Se gli altri obiettivi di sostenibilità dell'SRI o di un programma sovracantonale producono ulteriori risultati sul suo territorio cantonale, il Cantone può farvi riferimento nei rapporti.